

**TEZĂUR LITURGIC**  
**20 FEBRUARIE**

**VIATA**  
**SF. IERARH**  
**LEON,**  
**EPISCOPUL**  
**CATANIEI**



**ATENA, 1989**



## Saint LEO OF CATANIA

**Edition: ed. A. Acconcia-Longo, RivSBE 26  
(1989), 79-98.**

βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Λέοντος,  
ἐπισκόπου Κατάνης.

[p. 12]

1. τὰ κατὰ τὸν ἀξιάγαστον Λέοντα, τὸν περιβόητον πρόεδρον τῆς Καταναίων περιφανοῦς μητροπόλεως, ἀνατάξασθαι τὰ νῦν προτραπείς δεῖν εἶναι φήθην πρότερον περὶ τῆς αὐτῆς πόλεως καὶ τῶν ἐν αὐτῇ καθ' ἱστορίας τρόπον τῷ λόγῳ διαλαβεῖν· γένοιτο γὰρ ἂν οὕτως οὐκ ἄχαρις ἢ διήγησις οὐδὲ τῆς προσηκούσης ἐκπίπτουσα τάξεως, εἰ πρὸς αὐτὰ τὴν γλῶτταν πρῶτον ἀφήσομεν, ἀξιάκουστά τινα δήπου τυγχάνοντα καὶ ἀξιοθαύμαστα· ἃ καὶ ὡς εἰκὸς ἀκουόμενα καὶ λαλούμενα τοῖς εἰδόσι μὲν ἔσται πάντως ἀνάμνησις, τοῖς ἀγνοοῦσι δὲ μάθησις, καὶ ἀμφοτέροις ὠφελείας οἶμαι πρόξενά καὶ ἀποδοχῆς ἄξια. ἔχει δὲ τὰ τῆς ὑποθέσεως οὕτως.

2. ἐν ὁρίοις Πανόρμου κατὰ τὴν περιώνυμον Σικελίαν νῆσον πόλις τις ἐστὶν ἐπίσημος, προσαγορευομένη Κατάνη, ἐν ἣ καὶ ἡ ἀγαθώνυμος παρθενόμαρτυς Ἀγάθη τὸν τῆς ἀθανασίας διήθλησεν ἀγῶνα· καθ' ἣν καὶ τὸ Αἰτναῖον ἐξυπὲρ κεφαλῆς ὄρους λίαν ὑπερανεστηκότος εἰς θαῦμα θρυλούμενον ἔτι καὶ νῦν

καταρρεῖ πῦρ· ὅπερ εἰς ἔνδειξιν, οἶμαι, μᾶλλον δὲ βεβαίωσιν ἔναργῆ καὶ ἔλεγχον τῶν τολμῶντων διαπιστεῖν τῇ γεέννῃ παρὰ τῆς πάντα συμφερόντως διεπούσης προνοίας ἀναβράσσεσθαι διωκονομήθη. τοῦτο καὶ τινες τῶν ἑλληνικῆ δεισιδαιμονία δεινῶς κεκρατημένων Ἡφαίστου κρατῆρας κατονομάσαι διέγνωσαν· καὶ γὰρ ἐν βρυγμῷ φρικῶδει καὶ καταπλήκτῳ λίαν, ἔστιν ὅτε καὶ ἐν οἷς ἀναβρασσόμενον ἐξαισίως καὶ ὑπερχεόμενον περὶ αὐτοὺς τοὺς τοῦ ὄρους πρόποδας καταφέρεται, τῷ ῥοίζῳ τῆς ἀκατασκέτου ῥύμης τὰ συμπαρακείμενα πάντα καταφλέγον ἐκατέρωθεν μέρη καὶ αὐτήν, ὡς εἰπεῖν, τὴν πόλιν ἀπειλοῦν ἄρδην ἀποτεφροῦν καὶ ἐξαφανίζειν.

3. ἐνθα λέγεται καὶ τινα τῶν ἐπὶ φιλοσοφία πάλαι βεβοημένων ἑλληνικῆ δειναῖς ἐξαπάταις δαιμονίων ἐξηνδραποδισμένον, Ἐμπεδοκλέα τοῦνομα, ἀποθεωθῆναι θελήσαντα καὶ δόξης ἰσοθέου ἐπιθυμήσαντα κατ' αὐτὸ τὸ στόμιον ἑαυτὸν λεληθότως ἐξακοντίσαι, ὥστε τῷ ἀφανεῖ τοῦ τολμήματος δεῖξαι παρὰ τισιν ἐκ γῆς ἀνειλῆφθαι καὶ τοῖς λεγομένοις δῆθεν θεοῖς ἐξομοιωθῆναι. ἀλλ' ἢ θεία δίκη λαθεῖν οὐκ εἶασε τοῦ κενοῦ φιλοσόφου τὸ μάταιον σόφισμα· ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἄξιαν τῆς ἑαυτοῦ ματαιόφρονος γνώμης ταύτην ποινήν εἰσπράττεται [p. 13] τῷ παμφάγῳ πυρὶ καταναλωθεῖς, ὡσπερ ἦν ἄσιος, καὶ πρὸς πῦρ παραπεμφθεῖς ἀτελεύτητον, ὁ δὲ

τούτου σάνδαλος ὑπὸ τῆς ῥύμης τοῦ πυρὸς ἐξεβράσθη παρακρήμα καὶ πρὸς τὰ ἔξω ἀπερρίφη πρὸς ἔλεγχον ἀναμφίλεκτον τοῦ διὰ κενῆς ψευδώνυμον ἰσοθεΐαν νοσήσαντος καὶ δυστυχῶς ἀδοξήσαντος· οἱ δὲ γε τῷ μύθῳ διδόντες ἄδειαν, ἐκ γῆς γεγεννηῆσθαι καὶ ἀναδίδοσθαι γένος γιγάντων ἀναπλάττοντες καὶ τὸ συμμυθολογεῖν καὶ συμπαραληρεῖν ἔδοξαν, γίγαντά τινα παλαμναῖον μυθολογοῦντες τῶν παρ' αὐτοῖς νομιζομένων θεῶν ἀντίθεον γεγεννημένον ἐναπορριφῆναι πάλαι τῷ τοιοῦτῳ τῆς Αἴτνης πυρὶ πρὸς τιμωρητικὴν ἄμυναν, κακείνου τὸν βρυγμὸν εἶναι καὶ τὸν ἐκεῖθεν ἐκπεμπόμενον πατάγῳ παραπλήσιον ἀναβρασμὸν βίαιον.

4. ἀλλὰ ταῦτα μὲν μῦθοι κακοδαιμόνων, δεινῶν ἀναπλάσματα καὶ μυθήματα· ὧνπερ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐπὶ τοσοῦτον ἐμνήσθημεν, ὅσον καταγνῶναι τῆς ἐκείνου ψευδολατρίας, ὑπ' ἀλλήλων πολεμουμένης καὶ καταβαλλομένης καὶ ῥαδίως ἀνατρεπομένης ἐκάστοτε· ἡμῖν δὲ τοῖς τῆς ἀληθοῦς θεογνωσίας μυσταγωγοῖς καὶ μύσταις τὰ ἐκ τῆς ἀληθινῆς σοφίας ἀρκέσει πρὸς σωτηρίαν διδάγματα, δι' ὧν ὁ κατὰ θεὸν κτιζόμενος καὶ καινοποιούμενος ἐν Χριστῷ καταρτίζεται ἄνθρωπος· περὶ οὗ προῖὼν ὁ λόγος δηλώσει σαφέστατα, εἰς μέσον πᾶσι προτιθεῖς, ὡς μέγιστον ἀρχέτυπον εὐσεβείας καὶ ἀληθείας στήλην λαμπρὰν καὶ ἀθάνατον, τὸν ἀξιέραστον βίον καὶ τρόπον τοῦ ἀξιαγάστου θεοῦ θεράποντος Λέοντος, τοῦ

ὡς ἀληθῶς κατὰ τὴν θείαν γραφὴν δικαίου πεφηνότος καὶ πεποιθότος ὡς λέοντος. οὗτος γὰρ ὁ θεοφόρος τῷ ὄντι ποιμὴν καὶ θεοπρόβλητος τῆς ἐκκλησίας λαμπτήρ, ὁ τῆς ἀληθινῆς σοφίας ἐραστὴς καὶ τῆς δικαιοσύνης δόκιμος διαιτητής, ὁ τῶν θεολόγων προσταγμάτων ἀκριβῆς ἐκπληρωτὴς καὶ τῶν ὀρθῶν δογμάτων ἀσφαλῆς ἐκζητητής, ὁ μιμητὴς τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πατρικῶν παραδόσεων ζηλωτής, ὁ τῶν πενήτων προνοητής καὶ τῶν ποικίλων χαρισμάτων ταμίας καὶ τῶν μεγίστων τεραστῶν ἐργάτης, ὁ τῆς ἐπουρανίου πόλεως πολίτης καὶ τῶν ἁγίων ἀπάντων συμπολίτης οὗτος τὸ μὲν σωματικὸν γένος ἐκ τῆς τῶν Ῥαβεννησίων περιωνύμου μητροπόλεως κατάγων πιστεύεται, εὐγενῶν γονέων γόνος ἐκφύς εὐγενέστερος, τὸ δὲ πνευματικὸν καὶ ὃ πάντες οἱ τοῦ Χριστοῦ δι' ἐναρέτου πολιτείας ἑαυτοῖς ἐπεγράψαντο ἐκ τῆς ἄνωθεν συγγενείας διὰ τῆς πνευματικῆς ἀναγεννήσεως καὶ τοῦ κατ' ἀρετὴν βίου εἰσπεποιημένον αὐτῷ ἀνόθευτον καὶ ἀπαραποίητον πρὸς τὴν ἀγγελικὴν ἀπηκριβωμένον κατὰ τὸ δυνατόν ὁμοιότητα· ὅς δι' ὑπερβαλλούσης ἀρετῆς τελείαν ἀκρότητα καὶ βίου περιδόξου θαυμασίαν ἀκρίβειαν, δι' ὧν τὸ πρακτικὸν εἶδος τῷ θεωρητικῷ θαυμασίως οἶδε συμπλέκεσθαι, πρῶτα μὲν ὑπὸ πάντων τῶν τῆς ἐκκλησίας λογάδων ἐκλεγείς, ἄξιος ἐκρίθη τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων τὴν φροντίδα καὶ διοίκησιν ἀναδέξασθαι, φημί δὲ τῶν κατὰ τὴν οἰκείαν [p. 14] πατρίδα, πιστὸς καὶ φρόνιμος ὡς ἀληθῶς

οἰκονόμος καὶ ὢν καὶ δεικνύμενος, τοὺς τε λόγους αὐτοῦ οἰκονομεῖν ἐν κρίσει καλῶς εἰδῶς καὶ πᾶσιν ἐπίσης τοῖς συνδούλοις διακονῶν καὶ διανέμων τὸ δεσποτικὸν σιτομέτριον.

5. ἔπειτα δὲ διὰ πάντων τῶν ἱερῶν βαθμῶν ἐννόμως καὶ κανονικῶς κατὰ τὸν ἄνωθεν ἐκκλησιαστικὸν τύπον καὶ τὴν τῶν πατέρων παράδοσιν ἀκολουθῶς ἐπαναχθεῖς θεία ψήφῳ μᾶλλον ἢ ἀνθρωπίνη ποιμὴν καὶ πρόεδρος τῆς Καταναίων περιφανοῦς μητροπόλεως ἀναδείκνυται· ἐπειδὴ γὰρ συνέβη Σαβῖνον, τὸν πρὸ αὐτοῦ τὸν ἐπισκοπικὸν διιθύνοντα θρόνον, τὸν παρόντα βίον ὑπεξελθεῖν, ἅπαν ὡς εἰπεῖν τὸ πλήρωμα τῆσδε τῆς ἐκκλησίας, ὑφ' ἐνὶ συνθήματι συναθροισθὲν ἐπὶ τὸ αὐτό, τὸν ἄξιον τῆς ἀρχιερωσύνης ἐπεζῆται, ἐπιμελῶς καὶ μεμεριμνημένως πάνυ διασκοπούμενον, ὥστε τὸν κρείττονα τῶν πολλῶν ἢ καὶ πάντων ἀντ' αὐτοῦ προστήσασθαι καὶ μηδαμῶς τὰ δεύτερα τῆς ἐκείνου κατ' ἀρετὴν ὀσιότητος φέροντα. ταῦτα δὲ καλῶς βουλευσάμενοι τοῦ κατ' ἐλπίδα σκοποῦ οὐ διήμαρτον· θεία γὰρ τις, ὡς εἰπεῖν, ῥοπὴ καὶ νεῦσις οὐράνιος τὴν ἐκάστου καρδίαν ἀθρόον κεκίνηκεν, ὥστε σύμφωνον πάντας ὁμοῦ καὶ ὁμόψηφον τὴν τοῦ μακαρίτου τοῦδε ἐκλογὴν καὶ προβολὴν ποιήσασθαι.

6. οὕτω τοίνυν θεοῦ συνεργεῖα καὶ βουλῇ κρείττονι τοὺς τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὀλκάδος οἴακας ὁ καλὸς

κυβερνήτης ἐπειλημμένος ἔδειξεν εὐθὺς ἐξ αὐτῆς τῆς βασιλίδος [λεγε· βαλβίδος?] καὶ τὸ τῆς ποιμαντικῆς ἐμπειρίας ἐπισημονικώτατον καὶ τὸ τῆς ψυχικῆς ἐλευθερίας ἀξιολογώτατον· δι' ὧν ποικίλοις τρόποις ἐμμελοῦς καλοκάγαθίας σπουδαίως ἐπαγρυπνῶν ἀνεπιβούλευτον τὸ ποιμνιον διατηρεῖν ἐπετήδευεν, ὥστε καὶ τῶν φανερῶς πολεμεῖν ἐλομένων καὶ τῶν ἀφανῶς ἐπιβουλεύειν μελετῶντων ἐχθρῶν εὐπετῶς τὰς προσβολὰς ἀποκρούεσθαι. δίκαιος γὰρ χρηματίσας τῷ ὄντι πᾶσι τρόποις θεαρέστων ἔργων κατὰ τὰ λόγια καὶ φερωνύμως ὡς λέων πεποιθὼς τῇ δυναστείᾳ τῆς πίστεως πρὸς τὰς τῶν ἀντιπάλων ἐφόδους ἀπτόητος ἴστατο, βασιλικῶ τῷ βρυχήματι τὴν τῶν ἐναντίων καταπλήττων τολμηρὰν ματαιότητα καὶ θρασύτητα, Ἑλλήνων μὲν τὸ μυθῶδες διελέγχων ὡς ἀπατηλὸν καὶ κίβδηλον, αἰρέσεων δὲ τὸ τῆς βεβήλου κενοφωνίας ἀνατρέπων σαθρὸν καὶ κακόδοξον, ἐν οἷς διέλαμπε δίκην φωστῆρος ἐν κόσμῳ, λόγον ἐπέχων ζωῆς, ψυχῶν ἐπιμελόμενος, πενήτων προῖστάμενος, ὀρφανῶν προμηθούμενος, κηρῶν ἀντιλαμβανόμενος, ἀδικουμένων ἀντιποιοούμενος, καταπονουμένων ἀντεχόμενος καὶ πάντων τῶν ἐν περιστάσει καὶ χρεῖα παντοδαπῇ κατάλληλον πρόνοιαν ἐπιδεικνύμενος, πᾶσι τὰ πάντα γινόμενος ἀποστολικῶ παραδείγματι, ὥστε κερδησαὶ πάντας ἢ πλείονας.

7. οὐ λόγοις δὲ μόνον κατὰ τῶν τῆς πλάνης ὑπασπιστῶν ἀριστεύειν ᾤετο δεῖν, ἀλλὰ γε καὶ ἔργοις

αὐτοῖς τὸ κατὰ τῆς εἰδωλολατρίας κράτος ἔσπευδεν ἐπιδείκνυσθαι. τούτων ἀψευδῆς ἀπόδειξις τὸ διὰ προσευχῆς αὐτοῦ καὶ δακρύων [p. 15] δίχα μηχανημάτων καθαιρεθὲν εἰδωλικὸν κίβδηλον, τὸ τοῦ σταυροῦ δὲ τροπαιοφόρον σημεῖον ἀντ' αὐτοῦ ἐνιδρυθὲν· ὅπερ πάλαι μὲν ὑπῆρχεν ἀναστηλωθὲν ὑπερθεῖν πολυκύκλου στοᾶς ἑλληνικῆς, ὑπὸ τοῦ δυσμενεστάτου τυράννου Δεκίου ἀθέως θεοποιούμενον, ἐξ ἐκείνου δὲ ταῖς τοῦ θεσπεσίου τοῦδε θεοῦ θεράποντος θείαις προνοίαις ἀφιερωθέντος τοῦ τόπου πρὸς θεοῦ κατοικητήριον καὶ ναὸν ἅγιον μαρτύριον χρηματίζει πανὸν τερπνότατον καὶ πανίερον τῶν τεσσαράκοντα μεγάλων ἀθλητῶν τοῦ Χριστοῦ. οὐ τοῦτο δὲ μόνον τὸ μέγιστον ἔργον γεγένηται παρὰ τὴν τῆς ἐκείνου φιλοπόνου σπουδῆς καὶ προμηθείας, ἀλλὰ γε καὶ τῇ μεγάλῃ Χριστοῦ παρθενομάρτυρι Λουκία κάλλιστος ἀνοικοδόμηται ναὸς καὶ περίβλεπτος, τοῖς αὐτοῦ φιλοτεχνήμασι καὶ φιλοπονήμασιν εἰς κάλλος καὶ μέγεθος παντοπαπῆς [λεγε· παντοδαπῆς] ἐπικοσμήσεως ἐξησκημένος λαμπρότατα. ἐνταῦθα τοίνυν κατάκειται σεβασμίως καὶ περιδόξως πάνυ τιμώμενον τὸ τῆς θεοειδεστάτης ψυχῆς ἐκείνου καὶ μακαρίας ἀκηλίδωτον σκῆνωμα, βρῦον ὅσπερ ἐκ πηγῆς ἀενάου μυρίπνοον ἔλαιον, ἀποτρόπαιον μὲν παντοίων κακῶν, ἀλεξιτήριον δὲ παθῶν παντοδαπῶν καὶ πνευμάτων ἀκαθάρτων φυγαδευτήριον· ὅσας γὰρ δυνάμεις ἔδρασεν ἐνεργεία τοῦ θείου πνεύματος ἔτι τῷ βίῳ περιῶν καὶ μετὰ

σώματος ὡς ἄγγελος, τοσαύτας ἔτι καὶ νῦν, μᾶλλον δὲ πολλῶ πλείονας ἐνεργεῖν καθ' ἑκάστην οὐ παύεται, τὰς πολυειδεῖς ἰάσεις ἐκ τῆς τιμίας σοροῦ δίκην ἡλιοειδῶν ἀκτίνων διηνεκῶς ἀνατέλλων τοῖς μετὰ πίστεως προσπελάζουσιν.

8. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὰ τῶν παραδόξων θαυμάτων ἐξαισία τῆς πρὸς θεὸν αὐτοῦ μεγίστης παρρησίας γνωρίσματα, φανερὰ καὶ κατάδηλα πᾶσι τυγχάνοντα καὶ τῆς ἐκ τῶν λόγων περιεργότερας ἀποδείξεως οὐδαμῶς προσδεόμενα, σιωπῇ τιμάσθω, ἀδυνατοῦντος ὡς εἰκὸς τοῦ λόγου μάλιστα τὰ καθ' ἕκαστον κατ' ἀξίαν διεξιέναι καὶ παριστᾶν τῶν πραγμάτων ἐναργῶς τὴν ἀλήθειαν. πλὴν ἐκ πολλῶν ἐνὸς τοῦ παρόντος ἐπιμνησθῆναι χρεῶν, ὅπερ οὐδὲ βουλομένῳ παραλιπεῖν δυνατὸν διὰ <τε> τὸ τοῦ πράγματος ἀξιάκουστον· ἀποστολικῆς γὰρ χάριτος καὶ δυνάμεως ἐναργέστατον γνώρισμα τουτὶ τὸ μέλλον ῥηθήσεσθαι διήγημα· καὶ τοῦτο νῦν ἀναλαβὼν ἄνωθεν ὡς ἂν οἶός τε ᾧ διηγήσομαι.

9. ἦνεγκεν ὁ καιρὸς ἐκεῖνος ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς αὐτοῦ μακαρίας μετὰ σώματος ἀνεπιλήπτου βιοτῆς φάσμα τι δαιμόνιον ἐκ Σικελίας ὀρμώμενον, πάσης ἐπαιδίας καὶ μαγγανείας ἀνάμεστον, ἄλλον τινὰ Ἰαννῆν ἢ Ἰαμβρόν Αἰγύπτιον ἢ Σίμωνα τὸν ὀνομαστότατον, Ἡλιόδωρον τοῦνομα, τὴν ὅλην ἐνέργειαν καὶ κακουργίαν ἐνδεδυμένον τοῦ σατανᾶ.

οὗτος υἱὸς μὲν ἐγγόνει γυναικὸς τινος εὐγενοῦς, Βαρβάρας προσαγορευομένης, τῆ τῆς πατρικίότητος ἀξία τετιμημένης, χριστιανῆς δὲ ταύτης τυγχανούσης· χριστιανικῶς τῷ δοκεῖν ἀνήγετο καὶ αὐτός, ὡς ἐκ χριστιανῶν γεννητόρων χριστιανὸς ὀνομαζόμενος παρὰ πᾶσι

[p. 16] καὶ νομιζόμενος· ἀλαζονικὸν δὲ τὸ ἦθος παιδιόθεν, τὸν τε τρόπον ἀνήμερον καὶ τὸ φρόνημα κεκτημένος ὑπερήφανον μισητὸν ἑαυτὸν πᾶσιν ἀπέδειξεν. ἐντεῦθεν εἰς φιλαρχίας καὶ φιλοδοξίας ἐπιθυμίαν ἔλθὼν τοῦ τῆς ἐπαρχότητος περιδόξου μεγέθους ἐν περιλήψει γενέσθαι διὰ πολλῆς σπουδῆς ἐτίθετο, ὡς ἂν τῆς ἐμφύτου πονηρίας συνήγορον τὴν ἐκ τῆς ἐξουσίας δυναστείαν προσειληφῶς ἰσχυρῶς πρὸς ἄμυναν τῶν ἐχθραινόντων χωρήσειεν.

10. ὡς δὲ πάντα κάλων κεκινηκῶς, τὸ δὴ λεγόμενον, τοῦ σκοποῦ ἀπετύγχανεν, ἐφ' ἕτερον μεταβαίνει μοχθηρίας ἐσχάτης χαλεπώτατον τόλμημα· εὐρῶν γὰρ Ἑβραῖόν τινα ἐπὶ μαγείᾳ καὶ γοητείᾳ ἐπίσημον, προσκαλεῖται τοῦτον καὶ οἰκειοῦται φιλοφρόνως δεξιούμενος καὶ παρ' αὐτοῦ μαθεῖν ἐπεζήτει, εἴ ἄρα γε δυνήσεται διὰ μηχανῆς τινος τοῦ σπουδαζομένου τυχεῖν. ὁ δὲ δυνατὸς ὢν ἐν κακίᾳ καὶ τῶν τοιοῦτων μηχανημάτων ἔμπειρος ἐπιδίδωσιν αὐτῷ χάρτην γεγραμμένον, ἐπιστολῆς εἶδος ἔχοντα, καὶ δίδωσιν αὐτῷ γνώμην καὶ βουλήν τοιαύτην, ὥστε κατ' αὐτὸ τὸ μεσαίτατον τῆς νυκτὸς πορευθῆναι πρὸς τάφους ἡρωϊκοὺς καὶ στήναι ἐπὶ τινος στήλης ὑψηλῆς.

«κάκειϊσε κατιδεῖν» φησί «μέλλεις ἐρχόμενον διὰ τοῦ ἀέρος φοβερόν τῇ θεᾷ καὶ πάνυ κατάπληκτον· ἐπειδὴν δὲ τοῦτον θεάσῃ, μηδαμῶς πτοηθῆς, ἀλλ' ἀτρέμας ἴστασο· ἐὰν δὲ κατελθεῖν σε προστάσῃ, μὴ πρότερον ἐκεῖθεν κατέλθῃς, μέχρις ἂν ὑπόσχηταί σοι πληροῦν πάντα τὰ σὰ αἰτήματα.»

11. ὁ δὲ βδελυρὸς Ἡλιόδωρος μετὰ πολλῆς περιχαρείας καὶ σπουδῆς τὸ ἐπίταγμα πληρῶν ἀπέρχεται παραυτίκα πρὸς τῇ στήλῃ καὶ ἴσταται καὶ τὸ γραμματίον μετὰ χεῖρας ἐπάρας εἰς τὸν ἀέρα ἀνύψωσε· κατ' αὐτὴν δὲ τὴν ὥραν ὄρᾳ τὸν τοῦ ἀέρος ἄρχοντα τὸν διάβολον, ὀφθαλμοφανῶς ἐπὶ μέγιστον εἶδος ἐλάφου σοβαρῶς ἐπιβεβηκότα καὶ πρὸς αὐτὸν ἤκοντα καὶ λέγοντα· «τίνος χάριν ἐνταῦθα πάρει, ὃ νεανία» ὁ δὲ πρὸς αὐτὸν «ἐνεκα σοῦ» φησὶν «ἦκω καὶ δυσωπῶ χάριν εὐρεῖν παρὰ σοῦ εἰς τὸ ἐκπληρῶσαι πάντα τὰ ἐμοὶ καταθύμια.» καὶ αὐτὸς ἀντέφησεν· Ἡεῖ ἄρα γε τοῦ ἐπιθυμουμένου σκοποῦ τυχεῖν ἐπιποθεῖς, τὸν Χριστὸν χρή σε πρότερον ἀπαρνήσασθαι· τούτου γὰρ γινομένου παρὰ σοῦ, μὰ τὰς ἐμὰς μεγάλας δυνάμεις, δίδωμί σοι παρευθὺς συμπάρεδρον ἐκ τῶν ἐμῶν ἐπισήμων ὑπηρετῶν ἓνα, ὃς γενήσεταιί σοι συμπράττων καὶ συνεργῶν εἰς πάντα ὅσα θελήσεις καὶ βουληθῆς.»

12. ὁ δὲ δείλαιος παραχρῆμα τὸν Χριστὸν ἀπαρνησάμενος κατέρχεται στήλης μετὰ πολλῆς

χαρᾶς, προσέρχεται δὲ καὶ προσπίπτει καὶ συντάσσεται τῷ διαβόλῳ, ἀσπάζεται τε τὴν αὐτοῦ χεῖρα καὶ λαμβάνει παρ' αὐτοῦ τὸν ὑποσχηθέντα πονηρὸν πάρεδρον, πάσης γοητείας καὶ περιεργίας ἐργάτην δεινότατον, Γάσπαρ προσαγορευόμενον, παραγγελίαν εἰληφότα πολλὴν εἰς μηδ' ὀτιοῦν παραμελῆσαι ἢ καθυστερῆσαι ἐν πᾶσιν, οἷς ἂν ὁ τοῦ σωτῆρος ἕξαρνος ἐπιχειρήσει

[p. 17] ποιεῖν, ἀλλ' εἶναι διηνεκῶς μετ' αὐτοῦ συμπαρομαρτοῦντα καὶ συνεργοῦντα αὐτῷ μέχρι τέλους ἀδιάστατον. καὶ ταῦτα κατεργασάμενος ὁ τοῦ σκότους ἄρχων ἐν σκότει διαπορευόμενος ἄφαντος ᾤχετο. ἔλαθε δὲ ὁ δειλαιοσ Ἡλιόδωρος τὴν ἰδίαν ἀπώλειαν λίαν ἐπισφαλῶς ἐν τούτοις πραγματευσάμενος· οὐ γὰρ δὴ μόνον τῆς μελλούσης ἀκηράτου ζωῆς ἐλεεινῶς ἀπεστέρηται, ἀλλὰ καὶ τῆς παρούσης αἰσχρῶς καὶ πολυωδύνως ἀπερράγη, πυρὸς παρανάλωμα γεγονῶς, ὡς ἀτελευτήτου πυρὸς κληρονόμος κρίσει δικαίᾳ τῆς παντεπόπτου τοῦ θεοῦ περὶ πάντα προνοίας διὰ τοῦδε τοῦ θεσπεσίου θεράποντος καὶ ἀρχιερέως Χριστοῦ τοῦ μακαρίτου Λέοντος, ὡς μικρὸν ὕστερον δηλωθήσεται.

13. ἀγνοήσας γὰρ οὗτος ὁ νέος ἀποστάτης καὶ τοῦ πρώτου τῶν ἀποστατικῶν δυνάμεων ἐφάμιλλος τὸ τῆς Χριστοῦ τοῦ ὄντως θεοῦ δυναστείας ἀνίκητον ἀδεῶς ἐπιβουλεύειν ἐπεχείρησε κατὰ πάντων τῶν ἐπικεκλημένων τὸ αὐτοῦ πολυύμνητον ὄνομα, καθ'

ένος μὲν ἑκάστου ποικίλας ἐπιτηδεύων κακώσεις πρὸς αἰσχύνην καὶ χλεύην, ἀπορίαν τε καὶ καινοτομίαν ἐσχάτην, κατὰ πάσης δὲ κοινῶς τῆς Καταναίων πόλεως ἐπιβουλὰς καὶ ταραχὰς συνεχῶς ἐπιφέρων οὐκ ἐπαύετο, πάντας ἐξιστῶν καὶ δειματῶν, πάντας ἀνιῶν τε καὶ συνταράσσων ταῖς φαντασιώδεσι γοητείαις καὶ μαγγανείαις, αἷς ἐπετήδευε, καὶ οὐ κατ' αὐτῆς μόνον, ἀλλὰ καὶ πάσης ὁμοῦ τῆς Σικελῶν νήσου τὴν κακομήχανον ἐνέργειαν τῆς σατανικῆς ἐμπειρίας αὐτοῦ δυσμενῶς ἐπεδείκνυτο, συσσειῶν καὶ συνταράττων ἅπασαν ἄρδην· ἐν τοσαύτῃ γὰρ ὑπερηφανία καὶ ἀλαζονείᾳ ἑαυτὸν ὑπεραιρόμενον καὶ ὑπερυψούμενον ἀπεδείκνυεν, ὥστε ταῖς ὑπερβαλλούσαις γοητικαῖς ἐπιτηδεύσεσι καὶ αὐτὸν δοκεῖν ὑπερβαίνειν τὸν περιβόητον Σίμωνα μάγον, ὃν εἰς οὐρανὸν ἀναλαμβάνεσθαι δόξαντα πάλαι κατὰ πρόσωπον τοῦ θεομάχου Νέρωνος διὰ προσευχῆς κατήραξε πρὸς γῆν καὶ συνέτριψεν ἢ θεοσυνέργητος δυὰς τῶν κορυφαίων ἀποστόλων Χριστοῦ, Πέτρος καὶ Παῦλος.

14. οὗτος τοιγαροῦν ὁ τοῦ ἀντιχρίστου πρόδρομος Ἡλιόδωρος μετὰ τῶν ὁμοφρόνων ἐχθρῶν καὶ ἀκολάστων ἀνδρῶν συναναστρεφόμενος, γυναικῶν ποτε παρερχομένων ἐμπροσθεν αὐτῶν διὰ τῆς λεωφόρου, πρὸς τέρψιν καὶ θεραπείαν τῆς φιληδόνου τούτων ἐπιθυμίας διὰ τῆς κακοτέχνου μαγγανείας αὐτοῦ ποταμῶν ἐπιρρεόντων ὑπεδείκνυεν αὐτοῖς [λεγε·

αὐταῖς] φαντασίαν· αἱ δὲ δοκοῦσαι διὰ τινων βαθέων ὑδάτων διαπορεύεσθαι, τοὺς χιτωνίσκους ἀνασυρόμεναι μέχρι γονάτων, ἀλλὰ μὴν καὶ αὐτῶν τῶν μηρῶν οὕτως ἐβάδιζον, εἰς αἴσχος καὶ γέλωτα καὶ καγχασμὸν καθιστάμεναι τοῖς ἀσελγέσι δημόσιον.

15. ἡ μέντοι δεινότης τῆς διαβολικῆς ἐκείνου δολιότητος καὶ δημοσία προέβη μέχρι τῶν πωλούντων λέγω καὶ τῶν ἀγοραζόντων· μεταλλάπτων γὰρ τῷ δοκεῖν ἦν τὰς προκειμένας ὕλας καὶ δεικνύων λίθον μὲν ὡς χρυσίον, ξύλον δὲ ὡς ἀργύριον καὶ τι τυχὸν ἄλλο τῶν εὐώνων καὶ οὐδαμινῶν ὡς πολύτιμόν τι [p. 18] χρῆμα καὶ μέγα καὶ τῶν ἀχρείων καὶ ἀφελῶν ὡς ἀναγκαῖον καὶ χρήσιμον, ὅπερ μετὰ τὸ ἀπεμπωληθῆναι εἰς τὴν οἰκείαν αὐθις εὕρισκετο μένον ποιότητα καὶ θεωρίαν, οὐ τὴν τυχοῦσαν παρέχων ζημίαν καὶ φιλονεικίαν τοῖς τε πιπράσκουσιν ἅμα καὶ τοῖς ἀγοράζουσιν. τὴν γοῦν τοιαύτην ἐναργῶς καταμανθάνοντες δυσπραγίαν, διὰ δεινότητα γινομένην Ἡλιοδώρου, τοῦ πωλεῖν καὶ ἀγοράζειν πάντες ἀπέσχοντο, πρὸς ἐσχάτην ἐντεῦθεν πτωχείαν καὶ ἀπορίαν καταντήσαντες. οὐ μέντοι μέχρι τούτων ἔστη τὰ τῆς κακούργου ῥαδιουργίας αὐτοῦ, ἀλλὰ μὴν καὶ τὰς θυγατέρας τῶν ἐπισήμων καὶ παραδόξων ἀνδρῶν πρὸς οἴστρον ἀκαθέκτου φιληδονίας ἐξέκαιεν, ὥστε καταλιμπάνειν οἰκίας καὶ συγγενείας καὶ γεννήτορας, κατακρημνίζειν τε μανιωδῶς ἑαυτὰς καὶ ἀκρατῶς πορεύεσθαι πρὸς οὓς ἂν ἔτυχεν

ἐπιποθοῦντας τυχόν, ἤτοι καὶ ἐπιθυμουμένους παρ' αὐτῶν.

16. ὁ μέντοι δῆμος ἅπας τῆς πόλεως, τὴν τοσαύτην ἐπήρειαν στέγειν οὐ φέροντες, πανδημει τῷ ὑπάρχω προσῆλθον, τὴν ἀνύποιστον συμφορὰν ἀπαγγέλλοντες καὶ λύσιν τῶν τηλικούτων λαβεῖν προσδεόμενοι· καὶ αὐτὸς προσέταξε διὰ τῶν τῆς τάξεως ὑπηρετῶν παραστῆναι τὸν ζητούμενον, ὥστε δημοσίᾳ παραδοθῆναι τοῖς ὄχλοις πρὸς ἄμυναν. ζητήσεως μέντοι πολλῆς καὶ ἐρεῦνης περὶ αὐτοῦ γεγενημένης ἀνεύρετος ἐγεγόνει καὶ ἀθέατος, τῆς οἰκίας αὐτοῦ καταλειφθείσης σεσαρωμένης καὶ μηδὲν μηδ' ὄλως ἐχούσης. ὡς δὲ διηπορεῖτο τούτοις ὁ ἑπαρχος, τοῦνομα Λούκιος, διασκεπτόμενος, τί ἂν δέοι διαπράξασθαι, ὑπὸ παντὸς τοῦ δήμου δυσωπηθεὶς διὰ γραμμάτων τοῖς τότε τὴν βασιλείαν διέπουσιν ἐσήμανε, δηλώσας λεπτομερῶς ἅπαντα τὰ τῆς ῥαδιουργίας καὶ κακουργίας αὐτοῦ. ἐκράτει δὲ τῆνικαῦτα τὰ σκῆπτρα Ῥωμαίων Κωνσταντῖνος ὁ εὐσεβέστατος σὺν Ἰουστινιανῷ τῷ υἱῷ, ὁ υἱὸς Κώνσταντος, ἕκγονος δὲ Ἡρακλείου.

17. ἡ δὲ τῶν γεγραμμένων ὑφήγησις τοιαύτη τις ἦν. «τοῖς θεοστεφῆσιν αὐτοκράτορσι νικηταῖς τροπαιοῦχοις, τῆς οἰκουμένης δεσπόταις καὶ φιλοχρίστοις βασιλεύουσιν ἡμῶν Κωνσταντίνῳ καὶ Ἰουστινιανῷ Λούκιος ὑπαρχος, ὁ ἐλάχιστος δοῦλος

τῆς ὑμετέρας μεγαλειότητος, ἐν εἰρήνῃ βαθεῖα  
χαίρειν. δίκαιον ἅμα καὶ συμφέρον ἠγησάμην τὰ νῦν  
συμβεβηκότα κατὰ τήνδε τὴν καθ' ἡμᾶς ἐπαρχίαν  
ἀκουστὰ καταστήσαι πρὸς τὰς θεοηχεῖς ἀκοὰς τῆς  
ὑμετέρας γαληνότητος. καὶ γὰρ ἀνεφάνη κατὰ τήνδε  
τὴν δουλικὴν ὑμῶν πόλιν Κατάνην ἀνὴρ τις  
τερατοποιός, δεινότατος γόης καὶ μάγος, τοῦνομα  
Ἡλιόδωρος, πλείστας καλεπὰς μαγγανείας καὶ  
γοητείας κατεργαζόμενος, ὡς δοκεῖν ὑπερβάλλειν ἐν  
αὐταῖς καὶ αὐτὸν τὸν ἐπὶ μαγείαις πάλαι περιβόητον  
Σίμωνα. οὗτος πολυτρόποις ἐπιτηδεύμασι πονηρίας  
διέφθειρε πᾶσαν τὴν πόλιν, τὰς μὲν θυγατέρας τῶν  
ἐπισήμων δι' ἐνεργείας γοητικῆς πρὸς οἶστρον  
ἀνάπτων ἔρωτος μανικοῦ, ὥστε καταλιμπάνειν τὰς τῶν  
γεννητόρων οἰκίας, ἀφ' ὕψους τε κατακρημνίζειν  
ἑαυτὰς καὶ πρὸς ἀκολάστους ἄνδρας πορεύεσθαι,  
ἄλλας τε γυναῖκας σώφρονας  
[p. 19] διερχομένας δημοσίαν ὁδὸν ἀσχημόνως  
βαδίζειν ἐποίησε· ποταμὸν γὰρ ἔμπροσθεν αὐτῶν ἐν  
φαντασίᾳ παραδεικνύς μέχρι μηρῶν αὐτῶν  
ἀνακαλύπτειν ἑαυτὰς παρεσκεύασεν. ὁ αὐτὸς τοὺς  
λίθους, τὰ ξύλα τε καὶ τὸν κοῦν ὡς χρυσίον ἢ  
ἀργύριον παραδεικνύων τοὺς ἀγοράζοντας καὶ  
πωλοῦντας εἰς ἐσχάτην πτωχείαν περιέστησεν. οὐ  
ταῦτα δὲ μόνον φαντασιοκοπῶν ἐν πολλῇ πλάνῃ καὶ  
ἀπάτῃ διατελεῖ, ἀλλὰ γε καὶ πρόξενος εἰδωλολατρίας  
πολλοῖς τῶν ἀφελεστέρων προκείμενος μετατρέπειν τὸ  
πλῆθος τοῦ λαοῦ πειράται πρὸς ἀπώλειαν· ἀπειλεῖ δὲ

καὶ πᾶσαν ἄρδην διαπρήσαι καὶ ἀπολέσαι τὴν πόλιν, τὸ καλούμενον Αἰτναῖον πῦρ διὰ μαγικῆς κακομηχανίας ἐκ τοῦ ὑπὲρ κεφαλὴν ὄρους κειμένου αἰφνιδίως ἐφ' ἡμᾶς πρὸς ἀφανισμόν φρουαττόμενος ἐπενεγκεῖν.»

18. ταῦτα καὶ τὰ τούτοις παραπλήσια ἀκουτισθέντες οἱ βασιλεύοντες καὶ μαθόντες μάλισθ' ὅτι μετὰ τῶν ἄλλων χαλεπῶν καὶ κατ' αὐτῆς τῆς ἐκκλησίας ἀναιδῶς ἐπεχείρησεν, αὐτῇ τῇ ὥρᾳ μεταστειλάμενοί τινα τῆς τάξεως ἄνδρα, τοῦνομα Ἡρακλείδην, ὄν πρωτοκούρσωρα καλεῖν ἔθος Λατίνων γλώττῃ, διὰ πολλῆς σπουδῆς τὴν Σικελίαν καταλαβεῖν κελεύουσι, τριάκοντα δις ἡμερῶν ὄρον ἐμπρόθεσμον παρασχόμενοι, τούτων ἐντὸς ἀνυπερθέτως ὥστε παραστήσαι κατὰ πρόσωπον αὐτῶν τὸν δύσμορον Ἡλιόδωρον ἐντειλάμενοι.

19. αὐτοῦ τοιγαροῦν διὰ τῆς νυκτὸς ἐκείνης ἀποπλεύσαντος καὶ δι' ἡμερῶν τριάκοντα τὴν νῆσον καταλαβόντος κατὰ τινα συγκυρίαν ὥραθη ὁ Ἡλιόδωρος παρὰ τὸν αἰγιαλὸν καθίζων καθ' ὃν τόπον αὐτὸς Ἡρακλείδης τὴν ναῦν ἐκέλευσεν ἐποκεῖλαι· καὶ αὐτὸς προσαγορευσας αὐτοὺς κατὰ τὴν κοινὴν συνήθειαν ἔφη· «μὴ τινα καλούμενον Ἡλιόδωρον πάρিতে ζητοῦντες» τῶν δὲ πρὸς τῷ ῥήματι παρὰ προσδοκίαν ῥηθέντι καταπλαγέντων αὐτὸς πάλιν ἀποκρίνεται· «μὴ κόπους ἑαυτοῖς μάτην παράσχοιτε·

ἰδοὺ γὰρ ἐγὼ πάρειμι νῦν αὐθαιρέτως ὁ ζητούμενος· Ἡλιόδωρον ἕτερον οὐδαμῶς ἂν δυνηθείητε θεάσασθαι πώποτε. ἐγὼ καὶ τὴν παρουσίαν ὑμῶν ταύτην τὴν δι' ἐμὲ γεγεννημένην ἀποδέχομαι καὶ τὴν μεθ' ὑμῶν πορείαν ἀσμένως ἀσπάζομαι· αἰρετώτερον γὰρ μοι μᾶλλον θάνατον ἐλέσθαι παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἐμῶν δεσποτῶν, ἢ περὶ τὸ ζῆν μετ' ἀδείας παρ' ἄλλοις.»

20. ὁ γοῦν Ἡρακλείδης τοῖς ῥήμασιν αὐτοῦ προσεσχηκῶς καὶ θάμβους πλησθεὶς ἐπίσθη παρευθὺ τοῦτον εἶναι τὸν ζητούμενον. καὶ αὐτὸς προσθεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς· «ἄνδρες αἰδέσιμοι καὶ συνετοί, ἰδοὺ νῦν ὑμεῖς ἔγνωτε πάντως, ὡς οὐ βία τινὸς ἀνάγκης κατεπειγόμενος ἤκω πρὸς ὑμᾶς, ἀλλ' ἐκὼν αὐτοπροαιρέτῳ πάρειμι γνώμη· εἰ γὰρ ἀποδιδράσκειν ἔμελλον, τὴν ἀρχὴν φυγεῖν ἐπτοοῦμην οὐδ' ὄλως· μὴ δὲ διαπράξασθαι τὰ τῶν δραπετῶν εἰς ἐμὲ διανοηθῆτε.» ὁ δὲ δίδωσιν αὐτῷ ἄδειαν ἀδεῶς πορεύεσθαι καὶ μετ' αὐτῶν ἀκωλύτως συνελθεῖν ἐν τῇ πόλει· χρεῶν γὰρ ἔλεγεν εἶναι τῆς πόλεως ἔνδοθεν γενέσθαι,

[p. 20] «ὅπως τὰ τῶν χρειῶν ἐλλείποντα παρὰ τῶν ἐχόντων εἰσκομισώμεθα.» λέγει γοῦν ὁ Ἡλιόδωρος τῷ Ἡρακλείδῃ· «τὴν βουλήν μοι νῦν ἀπαγγείλατε τῶν βασιλέων καὶ τὴν ὑμετέραν, κάγῳ δίδωμι ὑμῖν ἄδειαν ἀδεῶς διαναπαύεσθαι μέχρις ἂν ὑμᾶς εὐοδώσω διὰ μιᾶς ἡμέρας ἢ μᾶλλον ὥρας ἀκαμάτως καταλαβεῖν τὸ Βυζάντιον.» ὡς δὲ θαμβούμενος ἐπὶ πλέον Ἡρακλείδης διηπόρει ἐπὶ τῷ παραδόξῳ τοῦ ῥήματος

καὶ τριάκοντα λαβεῖν ἔλεγεν ἡμερῶν πρὸς ὑποστροφὴν προθεσίαν, ὧν τὰς ἡμισείας ἤδη προσανηλῶσθαι τούτοις χρονοτριβήσασιν, αὐθις ἔφησεν Ἡλιόδωρος· «λάβε δὴ καὶ τὰς ὑπολειπομένας πάσας πρὸς ἀνάπαυσιν· ἐπὶ δὲ τούτων ἡ τελευταία φθάση, καθάπερ ἐπηγγειλάμην ἐντεῦθεν ἀπαίρομεν καὶ δι' αὐτῆς τῆς μιᾶς ἡμέρας τὴν βασιλεύουσαν καταλαμβάνομεν.»

21. γέγονεν οὕτω κατὰ τοῦτον τὸν λόγον, καὶ τῶν λοιπῶν ἡμερῶν παρελθουσῶν ἤγγικεν ἡ τελευταία καὶ ἐμπρόθεσμος, καθ' ἣν Ἡρακλείδης Ἡλιοδώρῳ λέγει· «καιρὸς ἰδοὺ πάρεστι πληρῶσαι σε τὸ ἐπαγγελθέν· εἰ δ' ἀνανεῦσαι πρὸς τοῦτο θελήσειας, ὑποβρύχιόν σε τῷ βυθῷ τῆς θαλάττης προστάτω γενέσθαι.» ὁ δὲ Ἡλιόδωρος ἐπὶ τὸ λουτρὸν βαδίζειν προέτρεπε μετ' αὐτοῦ αὐτόν τε τὸν Ἡρακλείδην καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ. ἔνθα τὸ πάντων ἀπιστότατον δαιμόνιον φάσμα λέγεται γεγονέναι παρ' αὐτοῦ· καὶ γὰρ εἰσεληλυθόντων αὐτῶν ὡς ἔδοξεν ἐν τῷ λουτρῷ καὶ λουσαμένων τοὺς ἅπαντας ἐν τῷ κολύμβῳ συνεισελθεῖν μεθ' ἑαυτοῦ προτρέπεται, παραγγείλας πρότερον μηδένα μηδαμῶς τὸν Χριστὸν ὀνομάσαι· τὰς δὲ κάραις αὐτῶν τοῖς ὕδασι καταδύσας ἐπὶ μικρὰν ῥοπήν, ἐν τῷ ἀνανεῦειν αὐτοὺς αἰφνιδίως ὤφθησαν εὐρεθέντες ἐν τινὶ βαλανείῳ τοῦ Βυζαντίου· ἀκριβέστερον δὲ περισκοπούμενοι καὶ διαπορούμενοι ἐπὶ τῇ παραδόξῳ παρ' ἐλπίδας παρουσία, καὶ πρό γε πάντων

Ἡρακλείδης μόλις ἑαυτοῦ γενόμενος ἐγνώρισεν ἑαυτὸν ἐν τῷ βασιλικῷ παμμεγέθει βαλανείῳ τυγχάνοντα· πρὸς δὲ τὰ ἐκτὸς τοῦ λουτροῦ γενόμενοι εὔροσαν ἕκαστος καὶ τὰ ἴδια ἐνδύματα κείμενα, μηδενὸς ταῦτα φυλάσσοντος.

22. λαβόντες τοίνυν τὸν Ἡλιόδωρον τοῖς βασιλεῦσι παρέστησαν, οἷς καὶ πάντα τὰ παρακολουθήσαντα κατ' ἔπος ἀπήγγειλαν καὶ ὅτι «τῇ παρελθούσῃ νυκτὶ πρὸς τῇ πόλει μέιναντες Καταναίων κάκειῖσε λουσάμενοι σήμερον παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν εἰς τὴν βασιλεύουσαν εὐρέθημεν.» ἐκπλαγέντες οὖν ὡς εἰκὸς ἐπὶ τῷ παραδόξῳ τοῦ ἀκούσματος οἱ αὐτοκράτορες καὶ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀσέβειαν τῆς αὐτοῦ γοητικῆς περιεργίας ἐκ τούτου τεκμηράμενοι οὐδὲ ψιλῆς ἐρωτήσεως ὅλως τὸν ἀλιτήριον ἠξίωσαν, ἀλλὰ θᾶπτον κεφαλικὴν ἀπεφήναντο τιμωρίαν κατ' αὐτοῦ. ὁ δὲ καθώρκωσε τοὺς βασιλεῖς κατὰ τῆς δυνάμεως τοῦ Χριστοῦ, ὥστε προστάξαι παρασχεθῆναι αὐτῷ ὕδωρ πιεῖν. ἐπιδοθέντος οὖν αὐτῷ ὕδωρ ἐν φιάλῃ προσεποιήσατο πίνειν, μηδαμῶς μέντοι κορέννυσθαι· κατ'

[p. 21] ὀλίγον δὲ διὰ τοῦ ὕδατος ἐν τῇ φιάλῃ καταδύς ἄφαντος γέγονεν ἀπ' αὐτῶν, τοῦτο μόνον εἰπὼν· «βασιλεῦ, τὸ παρὸν σώζοιο, ζῆτει δέ με πάλιν ἐν τῇ πόλει Κατάνη.»

23. οἱ μὲν οὖν βασιλεῖς, τὸ τοιόνδε γοητείας

ἀνάμεστον τεράστιον κατιδόντες, ἐπὶ πολὺ καταπληττόμενοι διέμενον ἔνεοί· ἔπειτα κατὰ μικρὸν εἰς ἀνάμνησιν ἐναγόμενοι τῆς ῥηθείσης παρ' αὐτοῦ φωνῆς, δι' ἧς ἐπὶ τὴν τῶν Καταναίων πόλιν ἐπηγγείλατο πορεύεσθαι πάλιν, ἐκ δευτέρου τὸν Ἡρακλείδην προσκαλεσάμενοι τὰ ἐκεῖσε καταλαβεῖν παρακελεύονται. ὡς δὲ τὴν νῆσον αὐθις οὗτος δι' ἡμερῶν οὐκ ὀλίγων κατέλαβε, πρὸ τοῦ τὸ πλοῖον προσορμίσει τῇ γῆ, προέφθασεν ὁ Ἡλιόδωρος πρὸς τῷ αἰγιαλῷ ἐφιστάμενος, λόγοις εἰρηνικοῖς προσαγορεύων αὐτούς· ὃν Ἡρακλείδης θεασάμενος δρομαίως ἐπ' αὐτὸν ὡς εἶχε τάχους ἐφόρμησε καὶ τῆς χειρὸς αὐτοῦ αἰφνιδίως δραζάμενος εἶχετο κατὰ κράτος· ὁ δὲ λέγει πρὸς αὐτόν· «ἐπειδὴ πάλιν κόπους παρέχειν προηρημένον ὁρῶ σε σεαυτῷ, προσφιλέστατε, παραινῶ, μὴ κάμνε μάτην, ἀλλὰ λάβε παρ' ἐμοῦ βεβαίως ἀρραβῶνα, δι' οὗ δυνήσῃ διὰ μήκους ἡμέρας μιᾶς αὐθημερὸν τὴν βασιλεύουσαν καταλαβεῖν.»

24. Ὁ δὲ τοῖσδε τοῖς αἰμυλίοις ῥήμασι πειθήνιος γεγονὼς ἐν ἀμεριμνία καὶ ἀδείᾳ πάσῃ τῷ καιρῷ πρὸς ἀνάπαυσιν ἀπεχρήσατο, τὴν ἐμπρόθεσμον καὶ τελευταίαν ἀναμένων ἡμέραν· καθ' ἣν ὁ Ἡλιόδωρος τῆς χειρὸς αὐτοῦ Ἡρακλείδου λαβόμενος, ἐπομένων καὶ τῶν σὺν αὐτῷ, πρὸς τὸν αἰγιαλὸν ἐπορεύθη μεγαλοφρονῶν ἅμα καὶ σφόδρα γαυρούμενος ἐφ' οἷς ἔμελλε δρᾶν. κεκίνητο δὲ κατ' αὐτοῦ πᾶν τὸ πλῆθος

τῆς πόλεως, βουλόμενον αὐτῷ χεῖρας ἐπιβαλεῖν καὶ θάνατον ἐπαγαγεῖν, τὴν ὑπερβολὴν τῆς ἀλαζονείας αὐτοῦ μηκέτι στέγειν δυνάμενον· πρὸς οὓς ὁ Ἡρακλείδης ἔλεξεν ἐπιεικῶς· «ἄνδρες ἀδελφοὶ καὶ σύνδουλοι, οὐ δίκαιόν ἐστι, ζητήσεως βασιλικῆς κατὰ τοῦδε τοῦ ἀνδρὸς γεγεννημένης, δίχα τῆς ἐκείνων δοκιμασίας καὶ κρίσεως ὑπ’ ἄλλου τινὸς τοῦτον ἀναλωθῆναι.»

25. τοῦ δὲ δημῶδους ὄχλου τοῖσδε τοῖς λόγοις τοῦ θυμοῦ λήξαντος, ὁ Ἡλιόδωρος ἐκτείνας τὴν μετὰ χεῖρας κατεχομένην αὐτοῦ ράβδον δαφνίνην διαχαράττει σχῆμα πλοιαρίου περὶ τὸ κύτος τῆς θαλάσσης, διατάσσει τε τοὺς ναύτας κατ’ αὐτὴν τὴν διαγραφὴν τοῦ πλοίου, οὓς μὲν πρυμναίους, οὓς δὲ πρωραίους, μέσον ἐμβαλὼν τὰ τούτων ἐφόδια ὅσα τε πρὸς διατροφήν καὶ ὅσα πρὸς ἀποσκευὴν ἐπεφέροντο, ἔσχατος δὲ πάντων μετὰ Ἡρακλείδου αὐτὸς εἰσελθὼν ὁ Ἡλιόδωρος, τὸν ἑαυτοῦ συμπάρεδρον ἐξ ὀνόματος καλέσας, αὐθόρμητον τὴν ναῦν, μηδενὸς ἔλκοντος, ἄνευ εἰρεσίας μετὰ σφοδρότητος πάνυ πολλῆς συναλαύνεσθαι παρεσκεύασεν· ἅμα μέντοι καὶ προσεποιεῖτο τοῦ ἐπερωτᾶν, «ἐν ποίῳ τόπων» λέγων «κατελάβομεν» ὁ δὲ συμπάρεδρος δαίμων ἠκούετο διδοῦς [p. 22] τὰς ἀποκρίσεις· «εἰς τοὺς Καλάμους» φησὶ «τοῦ Ῥηγίου.» καὶ πάλιν ὁ μὲν ἐπηρώτα «ποῦ παροδεύομεν» ὁ δὲ «εἰς Κρότωνα» ἔφασκεν. εἶτα

πυθομένῳ «ποῦ ποτε ἄρα παραβάλλομεν» «εἰς Ὑδροῦντα» ἀπεκρίνατο· καὶ καθεξῆς τοὺς ἐπισημοτέρους τόπους ποτὲ μὲν λιμένων, ποτὲ δὲ πόλεων ὄνομασι δηλοῦντος πυκνότερον τοῦ δεινοῦ συμπλωτῆρος εἰς μῆκος ἡμέρας μιᾶς αὐθημερόν τὴν βασιλεύουσιν καταλαμβάνουσιν. ὡς δὲ τῷ καλουμένῳ Βουκολέοντι παρέβαλον, ὀρμητηρίῳ τυγχάνοντι παρ’ αὐτὰ τὰ βασίλεια, ἡ μὲν σκιαγραφηθεῖσα ναῦς ἐκείνη ἐξ ὀφθαλμῶν αὐτῶν ἄφαντος ἄφνω γέγονεν, αὐτοὶ δὲ μετὰ τῶν προσόντων αὐτοῖς ἐφοδίων πάντων ὧν πρὸς τὴν χρεῖαν ἐπεφέροντο εὐρέθησαν ἐπὶ τῆς ξηρᾶς.

26. ὡς δὲ περιηγγέλη πᾶσιν ἡ τοῦ δυστήνου Ἡλιοδώρου παρουσία, συνέρρει πᾶς ὁ λαὸς ἐπ’ αὐτόν πᾶσά τε σχεδόν, ὡς εἰπεῖν, ἡ πόλις τετάρρακτο ἐπὶ τῇ θεωρίᾳ αὐτοῦ, προσδοκῶσα τάχα τι τῶν ἀπευκτοτάτων πείσεσθαι διὰ τῆς κακομηχανοῦ μαγγανείας αὐτοῦ. τότε δὴ καὶ ἡ λεγομένη στρατώρισα, τοῦνομα Αἰθαλία, τοῦ οἰκήματος προκύψασα, θεάσασθαι θέλουσα ὡς ἐξ ἀποδημίας ἦκοντα τὸν ἴδιον ἄνδρα Ἡρακλείδην, ὡς εἶδε συνοδοιποροῦντα μετ’ αὐτοῦ τὸν Ἡλιόδωρον, πτυέλου τὸ στόμα πληρώσασα κατὰ τῆς ἐκείνου ὄψεως αὐτὸν ἐναπέρριψεν, ὡς ἐν μυκτηρισμῷ δὲ καὶ ἐξουδενώσει μετὰ φωνῆς ἐκραύγασεν ἰσχυρᾶς· «βλέπετε» φησὶν, «οἷον κάθαρμα καὶ βδέλυγμα τὸν ἐμὸν σύνευρον ἐποίησε τὴν τῶν Σικελῶν νῆσον ἐκ δευτέρου καταλαβεῖν.» ὁ δὲ τὴν δημοσίαν αἰσχύνην οὐκ ἐνεγκών, εἰς ἄμετρον ὀργὴν ἐκτραπείς εἶπε πρὸς

αὐτήν· «ἐγὼ σε ποιήσω παραβολὴν καὶ παράδειγμα πᾶσι τῇ πόλει εἰς κοινὴν ὕβριν καὶ καταγέλωτα.» τοσοῦτον οὖν ὑπερίσχυσεν ἡ τῆς μαγανείας αὐτοῦ δαιμονιώδης ἐνέργεια, ὡς καὶ τὸ πῦρ, διὰ πάσης τῆς πόλεως σβέσαι. ἔφθασε τοίνυν καὶ μέχρι τῶν βασιλικῶν ἀκοῶν, δι' ἣν αἰτίαν καθ' ὅλου τὸ πῦρ σβέννυται. καὶ λέγουσι πρὸς αὐτὸν οἱ βασιλεῖς· «εἰς τοσοῦτον μανίας ἤλθες ὑπερβολὴν, ἄθλιε, ὅτι καὶ κατὰ τοῦ πυρὸς ἐπεχείρησας, ὥστε ἀφανισμόν αὐτοῦ παντελῆ γοητικαῖς ἐπαιδίαις ἐπιτηδεῦσαι» τοῦ δὲ τοῦτο πράξαι καθομολογήσαντος, λιμῶ καθυποβαλεῖν τοῦτον κελεύουσιν ὡς γόητα. ὁ δὲ τῇ δολιότητι τῆς μαγικῆς κακομηχανίας χρώμενος τὸν λιμὸν ἐπὶ πᾶσαν τὴν πόλιν ἐπήνεγκεν.

27. οἱ δὲ ὄχλοι πανδημεὶ συνδραμόντες τοῖς βασιλεῦσιν ἐκραύγαζον· «ἀρθήτω ὁ μάγος, ἀναλωθήτω ὁ γόης, διέφθειρε γὰρ πᾶσαν τὴν πόλιν.» οἱ δὲ θυμοῦ πολλοῦ πλησθέντες κατ' αὐτοῦ ἄγουσιν αὐτὸν εἰς δημοσίαν ἐξέτασιν, ἐπερωτῶσιν τε σὺν αὐστηρίᾳ πολλῇ λέγοντες· «αὐτὸς ἐποίησας τὴν τοσαύτην τῶν χρειῶν ἔνδειαν, ὥστε λιμῶ κινδυνεῦσαι τὴν πόλιν» ὁ δὲ κατέθετο τοῦτο ποιῆσαι, ἀλλὰ γε καὶ χεῖρονα κατεργάσασθαι ἐπαπειλῶν δισχυρίζετο, εἰ μὴ τὴν ἀρμόζουσαν ἐκδίκησιν λήψοιτο, φησί, παρ' αὐτῶν κατὰ τῆς ἐνυβρισάσης αὐτὸν [p. 23] δημοσίᾳ· παρασκευάσαι γὰρ ἔλεγε φλόγα καὶ πῦρ διὰ τῆς νηδύος αὐτῆς ἐκπορεύεσθαι καὶ

μηδαμόθεν ἄλλοθεν δυνατὸν τοῦτο εὐρίσκεισθαι. τούτοις τοῖς ἀτόποις ῥήμασι πρὸς μείζονα κινηθέντες ὄργην οἱ βασιλεύοντες κεφαλικὴν ἀποφαίνονται κατ' αὐτοῦ τιμωρίαν. ὀπηνίκα δὲ τὴν δεξιὰν ὑψωσεν ὁ σπεκουλάτωρ χεῖρα σὺν τῷ ξίφει πρὸς τὸν ἀλιτήριον κατατομήσαι, αἰφνίδιον οἴονεὶ σφαῖραι δύο τῶν ὤμων αὐτοῦ καθωράθησαν ἐκπηδήσασαι, αἱ τὴν στέγην τοῦ οἰκήματος διασχίσασαι ἀποπτῆναι διὰ μέσου αὐτῆς τὸν πάσης γοητείας ἀνάμεστον παρεσκεύασαν, τοῦτο μόνον εἰπόντα· «βασιλεῦ, ζῆθι καὶ σώζου, ζήτει δέ με πάλιν ἐν Κατάνη.»

28. ὡς δὲ τῆς δεινῆς αὐτοῦ περιεργίας ἡ πρᾶξις μέχρι τινὸς εἰς ἀφανισμόν τοῦ πυρὸς παντελῆ κατεκράτησεν, συνδραμόντες οἱ ὄχλοι τὴν προρρηθεῖσαν στρατώρισαν Αἰθαλίαν εἰς μέσον προήγαγον· ὅσα δὲ δεδρακέναι λέγεται τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ προφάσει τῆς τοῦ πυρὸς χρείας εἰς αὐτήν, οὐ μόνον αἰσχρόν, ἀλλὰ καὶ περιττὸν ἡγημαὶ λέγειν, ἄξια λήθης μᾶλλον ἢ μνήμης ὑπάρχοντα. φέρε δὴ λοιπὸν ἐπὶ τὴν διήγησιν τῶν λοιπῶν σατανικῶν φαντασιῶν ὧν ἔδρασεν ὁ τῆς ἀπωλείας υἱὸς Ἡλιόδωρος ἐν τῇ Καταναίων πόλει τὸν λόγον μετενέγκωμεν, ἵν' εἰδῆ τὸν ἀσεβῆ κατὰ τὸν ψαλμῶδὸν ὑπερυψούμενον μὲν καὶ ἐπαιρόμενον ὑπὲρ τὰς κέδρους τοῦ Λιβάνου, καταβαλλόμενον δὲ καὶ κακῶς ἀπολλύμενον ὑπὸ τοῦ μεγάλου ἀρχιερέως καὶ θεράποντος Χριστοῦ Λέοντος, ὥστε μηκέτι εἶναι μήτε μὴν τὸν τόπον αὐτοῦ ζητούμενον εὐρίσκεισθαι.

29. καὶ γὰρ ἐν ἡμέρᾳ τινὶ ἀγῶνος ἵππικοῦ τελουμένου παρὰ τοῖς Καταναίοις <ίδων> παρόντα τινὰ νεανίαν, Χρῦσην τοῦνομα, ὠραῖον καὶ περικαλλῆ, πρὸς τὴν ἀμίλλαν εὐτρεπισμένον, ἀδελφιδοῦν τυγχάνοντα τοῦ μακαρίτου Λέοντος, λέγει πρὸς αὐτόν· «εἰ θέλεις, ὦ φίλε, δύναμαι ποιῆσαί σοι ἵππον, δι' οὗ δυνήσῃ τοὺς ἄλλους ὑπερελάσαι καὶ πάντας συνθλάσαι κατὰ πρόσωπον τοῦ ὑπάρχου.» ὁ δὲ μὴ συνιδὼν τὸν δόλον τῆς ἐπαιδίας αὐτοῦ «βούλομαι,» φησί, «ποιήσον ὡς ἐπηγγείλω.» καὶ δὴ σὺν τῷ λόγῳ ἐξαίφνης παρέστη ἔμπροσθεν αὐτοῦ ἵππος λευκὸς καὶ ὠραῖος· ἐφ' ὃν ἐπιβὰς ὁ νεανίας τοὺς λοιποὺς ἐν τῷ δρόμῳ τῆ ταχύτητι λίαν ὑπερήλασεν, ὥστε θαυμάζειν ἐπὶ τούτῳ πάντας, ἀλλὰ γε καὶ αὐτὸν τὸν ὑπαρχον. ὡς δὲ τὰ τῆς ἀμίλλης τοῦ δρόμου τέλος εἴληφεν, αἰφνιδίως ὁ ἵππος ἄφαντος ἐγεγόνει· ἦν γὰρ φάσμα δαιμονιῶδες· ὁ μέντοι ἐπιβάτης καταπληττόμενος ὡς εἰκὸς ἔμεινεν ἐννεός.

30. εὐθέως οὖν ἀποστέλλονται παρὰ Λουκίου τοῦ ὑπάρχου στρατιῶται τοῦ μεταστεῖλαι πρὸς ἑαυτὸν σὺν τῷ ἵππῳ τὸν ἐπιβάτην. ὡς δὲ παρέστη κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ ὁ Χρῦσης, φησὶ πρὸς αὐτόν· «ἄγε δὴ τὸν θαυμάσιον ἐκεῖνον ἵππον, ἄξιον ὄντα τοῖς βασιλεῦσιν ἀποσταλῆναι. οὐδὲ γὰρ ἀρμόδιόν ἐστιν ἄλλῳ τινὶ τοιοῦτον ἔχειν ἵππον, ἀλλ' ἢ μόνοις τοῖς δεσπόταις εἰς τὰ βασίλεια. Ἡ ὁ

[ρ. 24] μέντοι νεανίας εἰς ἑκκοτασιν ἔλθων, ὡς μὴ δυνάμενός τι ἀπολογήσασθαι, κατείχετο δέσμιος· ὁ δὲ γε μακαριώτατος Λέων, ἀναμαθὼν τὰ τοῦ δράματος καὶ γνοὺς τὸν Ἡλιόδωρον αἴτιον ὄντα, πρὸς τὸν Λούκιον παραγίνεται καὶ πείθει τοῦτον, πληροφορίαν τελείαν παρασχὼν, μηδέποτε τὸν Χρῦσην λευκὸν ἵππον κτήσασθαι καὶ ὅτι ταύτης τῆς φαντασιώδους ἀπάτης πρόξενος κατέστη ὁ λυμεὼν Ἡλιόδωρος. καὶ δὴ παραυτίκα τοῦτον προστάττει παραστήναι· παραστάντα γοῦν καὶ ἀνακριθέντα καὶ τὸ δράμα πᾶν ἐκκαλύψαντα τὸν μὲν παῖδα περιπεσόντα πλάνη δι' ἐπαιδίας τοῦ ἀπατεῶνος ἀθρόως δίδωσι τῷ σεβασμίῳ Λέοντι, αὐτὸν δὲ τὸν ἀπατήσαντα τοῦτον, ὡς δεινότατον ῥαδιουργόν, τῇ φρουρᾷ παραπεμφθῆναι προσέταξεν.

31. πρὸς ἣν ἀπαγόμενος, διαλαθὼν τοὺς ἔλκοντας αὐτὸν στρατιώτας καὶ γῆθεν λίθον ἀνελόμενος, διὰ τῆς συνήθους μαγγανείας τοῦτον ἐchrύσωσε καὶ φησι πρὸς αὐτούς· «ἐὰν ἄνετον ἀφῆτέ με πορευθῆναι, δίδωμι ὑμῖν ποσότητα χρυσίου λιτρῶν τριῶν.» οἱ δὲ τὸ ὑπέρογκον τοῦ χρήματος κερδᾶναι γλιχόμενοι «δίδου ἡμῖν» φασὶ «τὸ ποσὸν καθάπερ ὑπέσχου καὶ καίρων ὅπου βούλει πορεύθητι.» ὁ δὲ δίδωσιν αὐτοῖς τὸν χρυσοειδῆ λίθον ἐκεῖνον· κάκεῖνοι περιχαρῶς τοῦτον λαβόντες τὸν δόντα μὲν Ἡλιόδωρον ἀφίασι πορεύεσθαι, πρὸς δὲ τὸν ὑπαρχον ἀνθυποστρέψαντες, λόγους οὐκ ἀληθεῖς πλασάμενοι ἔφασαν, ὅτι «περιπατοῦντος αὐτοῦ μεθ'

ἡμῶν δύναμιν τινα καθ' ἡμῶν ἐναντίαν ἐπήγειρε καὶ καταράξας ἡμᾶς πρὸς γῆν αὐτὸς ἄφαντος ἄφνω πεφηνῶς ὄχετο.» κάκεϊνος, ὡς εἰκὸς τεκμηράμενος ἐκ τῶν προτέρων ὧν ἔδρασεν ἐνδεχόμενον εἶναι καὶ ταῦτα συμβεβηκέναι μαγικῆς κακουργίας δεινότητι, ἀνευθύνους τοὺς στρατιώτας ἀπέφηνεν. οἱ δὲ τὸν νομιζόμενον χρυσὸν διαμερίζειν βουληθέντες λίθον εὖρον, μηδαμῶς τῆς οἰκείας μεταβληθέντα ποιότητος· ὄν καὶ ζυγοστατήσαντες εὖρον ὀλκὴν ἔχοντα λιτρῶν τριῶν, ὡς ἐκεῖνος ἔχειν προεῖρηκεν.

32. ὁ τοίνυν συμπαθέστατος ποιμὴν Λέων, χριστομιμήτῳ χρηστότητι χρώμενος τοῦ μὴ βουλομένου τὸν θάνατον τοῦ ἁμαρτωλοῦ ὡς τὸ ἐπιστρέψαι καὶ ζῆν αὐτὸν καὶ μὴ θέλων τὸν ἄθλιον κακῶς ἀπολέσθαι συναπολλύντα πολλοὺς τῆ τῆς μαγικῆς κακοδαιμονίας ἐξαπάτη, πολλάκις μεταστελλόμενος τοῦτον πρὸς ἑαυτὸν παρακαλεῖν καὶ παραινεῖν καὶ νουθετεῖν οὐκ ἐνέλιπε παύσασθαι τῆς τοιαύτης σατανικῆς μαγγανείας καὶ τερατείας εἰς πρόφασιν ἀπωλείας γινομένης τῶν ἀφελεστέρων. ὁ μέντοι δολιώτατος Ἡλιόδωρος, ὡς λῆρον λογιζόμενος τὰς σεπτὰς παραινέσεις καὶ νουθεσίας, οὐκ ἐπαύετο προκόπτειν τοῖς χείροσι, προστιθεὶς μᾶλλον ἀνομίαν ἐπὶ τὴν ἀνομίαν αὐτοῦ· ἐπὶ τοσοῦτον γὰρ ἀναιδείας καὶ ἀσεβείας εἰς ἄκρον ἤλασεν, ὥστε καὶ κατὰ τῆς ἁγίας τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας ἐπιχειρήσαι καὶ κατατολμῆσαι διαπαίζειν καὶ χλευάζειν τὰ φρίκης ἄξια μεγάλα

μυστήρια.

[p. 25]

33. ἐν μιᾷ γούν τινι τῶν ἡμερῶν, ἑορτῆς τινος τελουμένης καὶ τοῦ σεβασμίου πατρὸς ἡμῶν Λέοντος τὴν θείαν μυσταγωγίαν ἐπιτελοῦντος συνεισέδραμε καὶ αὐτὸς ὁ δυσσεβῆς καὶ ἄφρων Ἡλιόδωρος, ὡς δῆθεν χριστιανός, μετὰ τοῦ πλήθους τῶν πιστευσάντων εἰσελθὼν εἰς τὸν θεῖον ναὸν ἤρξατο τὰ τῶν ἡμιόνων μιμεῖσθαι λακτίσματα, σκιριτῶν ἀτάκτως καὶ κατὰ πάντων παικτικῶς ἐφαλλόμενος καὶ ποτὲ μὲν εἰς γέλωτα κινῶν, ποτὲ δὲ φλυαρίαις καὶ βλασφημίαις αἰσχρῶν ῥημάτων εἰς ἀγανάκτησιν ἐνάγων τοὺς συνεληλυθότας. ὡς δὲ τὰ τῆς ἱερουργίας ἔτι ἐτελεῖτο μυστήρια, λέγει πρὸς τοὺς παρόντας ὁ ἄθλιος· «δύναμαι νῦν ποιῆσαι τὸν ἐπίσκοπον ὑμῶν τοῦτον σὺν τοῖς ἱερεῦσιν αὐτοῦ ἄλλεσθαι.» ὅπερ εἰπεῖν μὲν καὶ ἐπαγγείλασθαι ποιεῖν ἀθέως ἐτόλμησεν, εἰς ἔργον δὲ ἀγαγεῖν οὐδαμῶς δεδύνητο, τῆς θείας δυνάμεως ἀργὴν καὶ ἄπρακτον ἀποδειξάσης τὴν δι' αὐτοῦ προχωροῦσαν ἐναντίαν ἐνέργειαν.

34. γνοὺς δὲ τὴν τοιαύτην ἀναιδῆ δυσσέβειαν τοῦ ματαιόφρονος ὁ θεοφόρος πατὴρ ἡμῶν, κλίνας τὸ γόνυ προσηύξατο, τὴν ἄνωθεν συμμαχίαν συνήθως ἐπικουρῆσαι αὐτῷ δυσωπῶν· μετὰ δὲ τὴν εὐχὴν δρομαίως προελθὼν ἐν τῷ νάρθηκι τοῦ θεοῦ ναοῦ τὸν

Ἡλιόδωρον ἐκεῖσε καταλαμβάνει, κατὰ δὲ τοῦ τραχήλου τούτου τὸ ὠμοφόριον αὐτοῦ περιειλήσας καὶ δεσμεύσας ἰσχυρῶς λέγει· «ἐπιτιμᾶ σοι κύριος ὁ θεὸς Ἰησοῦς ὁ καταράξας ὡς ἀστραπὴν οὐρανόθεν τὸν κατὰ τῆς θείας θεαρχίας τραχηλιάσαντα διάβολον, τὸν σὸν μυσταγωγὸν καὶ πατέρα, μηκέτι τοῦ λοιποῦ δύνασθαι ἐνεργεῖν τὰς μαγείας σου πρὸς ἀπάτην καὶ ἀπώλειαν πολλῶν.» ταῦτα εἰπὼν, ἔλκων αὐτὸν δι' ἑαυτοῦ ἀποφέρει τὸν ἀλιτήριον εἰς τόπον καλούμενον Ἀχιλλεῖον, κολαστήριον ὄντα τῶν καταδίκων. πρὸς ὃν ἀφικόμενοι, παρεσκεύασεν αὐτὸν πρότερον ἐκπομπεῦσαι πᾶσαν τὴν σατανικὴν αὐτοῦ μαγγανείαν καὶ γοητείαν, πῶς καὶ τίνι τρόπῳ καὶ πότε καὶ διὰ τί τὸν Χριστὸν ἐξωμόσατο. ἔπειτα προσέταξεν ὑπὸ τοῦ πλήθους πυρκαϊὰν ἀναφθῆναι μεγίστην, καὶ τούτου κατὰ τάχος γενομένου δεδεμένον τοῦτον κατέχων ἐκ τοῦ τραχήλου εἰσηλθεν ἐν μέσῳ τῆς ἀναφθείσης καμίνου καὶ οὐ πρότερον ἀπέστη, μέχρις ἂν εἰς τέλος ἀπετεφρώθῃ ὁ δεῖλαιος· ὃς δίκη δικαία διὰ πυρὸς παραδόξως ἀναλωθεὶς, ὡς πυρὸς κληρονόμος, πρὸς πῦρ ἀπεδήμησεν ἀτελεύτητον. ὁ δὲ μέγας ἐν ἀρχιερεῦσι σημειοφόρος καὶ θαυματουργὸς ἐν ὁσίοις Λέων οὐ μόνον αὐτὸς ἀλώβητος ἐκ τῆς φλογὸς ἐξελθὼν εἰς θάμβος μέγιστον τοὺς ὀρῶντας περιέστησεν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἱερῶν ἐνδυμάτων αὐτοῦ μηδαμῶς τῇ φλογὶ λωβηθέντων τὸ σύνολον κατὰ τὴν τῶν ἐν Βαβυλῶνι πάλαι παίδων τερατουργίαν πρὸς μείζονα κατάπληξιν τῆς πάντα νοῦν καὶ λόγον ὑπερβαινούσης θείας

δυνάμεως ἅπαντας συνεκίνησε, μεγάλαις φωναῖς μεγαλύνοντας καὶ δοξάζοντας τὸ ὑπερύμνητον ὄνομα τῆς τρισυποστάτου θεαρχίας.

35. τούτου τὴν φήμην τῆς ὑπερβαλλούσης θαυματουργοῦ ἀγιότητος [p. 26] μέχρι τερμάτων τῆς οἰκουμένης ἐξενεχθεῖσαν οἱ τότε βασιλεύοντες ἐνωτισθέντες πρὸς ἑαυτοὺς διὰ παρακλητικῶν γραμμάτων μετεστείλαντο, τῆς τούτου μετασχεῖν εὐχῆς καὶ εὐλογίας γλιχόμενοι. ὃν καὶ παραγενόμενον εὐλαβῶς ἄγαν καὶ σεβασμίως τιμήσαντες ἀπεδέξαντο <καὶ> μετὰ δέους ἐσεβάσθησαν, ὁρῶντες μάλιστα τὴν ἐν αὐτῷ μένουσαν χάριν τοῦ πνεύματος, τὴν τε τῆς ἀγγελικῆς διαγωγῆς σεμνοπρέπειαν καὶ λαμπρότητα καὶ τὴν τῶν ἀπορρήτων τεραστῶν ἐνέργειαν· οὓς ἐπὶ πλέον μᾶλλον κατέπληττε καὶ ἄλλα μὲν πλείιστα ἐπίπροσθεν αὐτῶν τερατουργῶν, ἐξαιρέτως δὲ τούτους ἐκίνησε πρὸς τὸ πλεῖον θαμβεῖσθαι ὁρῶντας αὐτὸν ἀναφθέντας ἄνθρακας ἀκαταφλέκτως ἐν ἱματίῳ αὐτοῦ περιφέροντα καὶ θυμιῶντα.

36. τούτου τὸν ὑπερθαύμαστον βίον ἐθαύμασαν μὲν ἄγγελοι καὶ λίαν ἠγάσθησαν διὰ τὸ συγγενὲς τῆς λαμπρότητος, δαίμονες δὲ δεδιότες σφόδρα κατέπηξαν διὰ τὴν δεδομένην αὐτῷ παρὰ Θεοῦ κατ' αὐτῶν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν, ἄνθρωποι ἐθαμβήθησαν καὶ σεπτῶς ἐσεβάσθησαν διὰ τὸ ὑπερβάλλον τῆς

ἀγιωσύνης καὶ τὸ τῆς σεμνοπρεπείας ἀξιάγαστον·  
αἰρετικῶν στίφος ἀπὸ φωνῆς βροντῆς τῶν ὀρθῶν  
δογμάτων αὐτοῦ ἐδειλίασε καὶ ἀπὸ ἐπιτιμήσεως τῆς  
ἀτρέπτου αὐτοῦ περὶ τὴν πίστιν ἐνοστάσεως  
ἐδραπέτευσεν· Ἑλλήνων πλήθη τῆ τῆς ἐνθέου σοφίας  
αὐτοῦ δυνάμει σαφῶς ἐληλεγμένα ἐφिमώθησαν εἰς  
τέλος καὶ κατησχύνθησαν, χεῖρα θέντα ἐπὶ στόματος·  
παθῶν ἐσμός ἐξ ἀρρωστούντων ἀπελήλαται τῆ  
δυναστεία τῆς δοθείσης αὐτῷ τοῦ πνεύματος χάριτος·  
ὄφθαλμοὶ πεπηρωμένοι τὸ φῶς αὐθις ὑπελάμβανον,  
ὄτα κωφεύοντα παραδόξως διηνοίγετο, χεῖρες  
παρειμέναι τὴν δραστικὴν παρ' ἐλπίδας ἐνέργειαν  
ἐκομίζοντο, πόδες ἀργοῦντες καὶ σκάζοντες  
ἐδυναμοῦντο πρὸς εὐδρομίαν καταρτιζόμενοι, πᾶσά τε  
λώβη σωματικὴ καὶ πᾶν μέλος ἐμπαθές δι' ἐπιθέσεως  
χειρῶν καὶ προσευχῆς τὴν κατάλληλον θεραπείαν  
ἐδέχετο. ταῦτά τε καὶ τὰ τούτων μείζονα παραδόξως  
ἐνεργῶν ἐξαισία ὑπερφυῶς, ὡς εἰκός, ὁ θαυμασίος  
ἐθαυμάζετο· οὐ μόνον ἔτι περιῶν μετὰ σώματος ὡς  
ἰσάγγελος, ἀλλὰ γε καὶ μετὰ τὴν ἐντεῦθεν {καὶ} πρὸς  
θεὸν ἐνδημίαν οὐδαμῶς διαλιμπάνων εὐρίσκεται τὰ  
παραπλήσια, μᾶλλον δὲ καὶ παραδοξότερα κρεῖσσον  
εἰπεῖν ὀσημέραι τῶν θαυμασίων ἐπιδεικνύμενος·  
ἐξαιρέτως δὲ κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς κοιμήσεως  
αὐτοῦ τὸ πάντων μέγιστον ἐξειργάσθη τεράστιον παρ'  
αὐτοῦ, δεσποτικὴν προσμαρτυροῦν αὐτοῦ δυνάμεως  
ὁμοίωσιν καὶ ἐνεργείας ἰσότητα.

37. γυνή γάρ τις ἐκ γένους καταγομένη συγκλητικοῦ, τῆς δὲ Συρακουσίων ὀρμωμένη μητροπόλεως, ἐν ῥύσει αἵματος γεγεννημένη πᾶσάν τε τὴν προσοῦσαν αὐτῇ περιουσίαν εἰς ἰατροὺς καταναλώσασα, παραμυθίας τοῦ πάθους οὐδεμιᾶς ἀπώνατο. τότε δὴ κατὰ τινα θείαν ἀποκάλυψιν ἀπανίσταται τῆς πατρίδος καὶ πρὸς τὸν πανθαύμαστον τοῦτον θεραπευτὴν παραγίνεται. ὀπηνίκα [p. 27] δὲ τὴν καλουμένην Ἀρειανὴν πύλην κατέλαβεν, ἠκροάσατο κρούματος τοῦ σημαντήρος, ὡς ἔθος ἐστὶ δηλοῦντος πᾶσι τοῦ θεσπεσίου τούτου ποιμένος τὴν ἔξοδον, καὶ δραμοῦσα σπουδῇ πολλῇ καὶ πίστει μετὰ δακρῶν προσέπεσε τῷ τιμίῳ λειψάνῳ, ἐπιζητοῦσα τὴν ἴασιν. παρακρήμα δὲ παραδόξῳ τρόπῳ τῆς πηγῆς τοῦ θανατηφόρου ῥύακος τῶν αἱμάτων ἀποφραγείσης τῆς θεραπείας ἐπέτυχε καὶ πρὸς τὴν οἰκείαν πατρίδα ὑπέστρεψε χαίρουσα, διηγουμένη πᾶσι τὰ τοῦ θεοῦ μεγάλα θαυμάσια καὶ μεγαλύνουσα τὸν αὐτοῦ γνήσιον θεράποντα.

38. κεκοίμηται τοιγαροῦν οὗτος ὁ περιβόητος ἐν θαυματουργοῖς καὶ μέγας ἐν ἀρχιερεῦσι Χριστοῦ Λέων κατὰ τὴν εἰκοστὴν ἡμέραν τοῦ Φεβρουαρίου μηνός, παραδοὺς εἰς χεῖρας θεοῦ ζῶντος διὰ θεοειδῶν ἀγγέλων τὴν ἀκηλίδωτον καὶ καθαρωτάτην αὐτοῦ ψυχὴν· τὸ δὲ ταύτης τίμιον σκήνωμα, τῇ τῶν ποικίλων ἀρετῶν λαμπρότητι καὶ τῇ τῶν πολυειδῶν χαρισμάτων τερπνότητι κεκοσμημένον καὶ μεμυρισμένον,

σεμνοπρεπῶς κηδευθὲν καὶ σεβασμίως ἐκκομισθὲν ἔναπεθησαυρίσθη θήκαις ὅσαις ἐν περικαλλεῖ μαρτυρικῷ σηκῷ Λουκίας τῆς καλλίστης παρθενομάρτυρος, ὄνπερ αὐτὸς οὗτος, ὡς λίαν φιλόμαρτυς, καθάπερ καὶ πρόσθεν εἴρηται, εἰς τιμὴν αὐτῆς καὶ δόξαν θεοῦ ἐκ βάθρων φιλοπόνως ἀνφοδόμησεν. ἔδει γάρ, ἔδει πάντως τὸν συνόμιλον ἀγγέλοις τῷ βίῳ καὶ τοῖς μάρτυσιν ἐν πόνοις ἐφάμιλλον, ὥσπερ ἐν οὐρανῷ τούτοις συνδιαιτώμενον, οὕτω καὶ τῇ γῆ σύσκηνον ἀναδείκνυσθαι. τὸ μέντοι τῆς ἐλεημοσύνης αὐτοῦ δαψιλὲς καὶ ἰλαρὸν μετὰ τῶν ἄλλων καλῶν διὰ παντὸς ἐναργῶς βεβαιούμενον δείκνυται διὰ τοῦ βρύοντος ἀεννάως μυριπνόου ἐλαίου ἐκ τῆς ἐκείνης σεβασμίας σοροῦ, πάσης ἀρρωστίας χρηματίζον ἀκεσώδυνον φάρμακον καὶ παντὸς πάθους ἀνιαροῦ ἰατήριον τοῖς εὐλαβῶς μεταλαμβάνουσιν.

39. ἀλλ' ὃ τῶν οὐρανίων ἐραστὰ καὶ κληρονόμη Λέων, ὁ λέων ὡς ἀληθῶς πεφηνῶς καὶ πεποιθῶς ὡς λέων· ὃ βασιλεῦ τῶν δουλικῶν παθῶν κράτιστε καὶ τῶν τυραννικῶν ἐχθρῶν δραστικώτατε καθαιρέτα, ὁ τῶν αἵρετιζόντων τὸ στίφος ὡς ἀλώπεκας ὑπούλους βασιλικῷ βρυχήματι καταπλήττων καὶ ἀπελαύνων, τὸν δὲ δῆμιον τὸν ὀρθόδοξον δόγμασι στερροῖς καὶ διδάγμασι σοφοῖς συγκροτῶν καὶ καταρτίζων, ὁ δυνατὸς ἐν ἔργῳ καὶ λόγῳ γενόμενος καὶ κατ' ἀμφοῖν διαλάμπων δίκην ἡλίου πᾶσι τοῖς πέρασιν, ὁ τοῖς

μεγίστοις τεραστίοις καὶ θαύμασιν οὐ τοὺς πάλαι  
 προφήτας μόνον ὑπερβαλῶν, ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς τοῖς  
 μεγάλοις πρωταποστόλοις συναμιλλώμενος, ὃ ποιμὴν  
 θεοπρόβλητε, λαμπτήρ θεοπύρσευτε καὶ πατήρ  
 χριστομίμητε, ὃ μιμητὰ τῶν πατέρων καὶ ζηλωτὰ τῶν  
 ἀποστόλων, παιδευτὰ τῶν ἀφρόνων, ὑπερασπιστὰ  
 <τῶν> πενομένων, ὀλοθρευτὰ τῶν ἀθέων καὶ  
 πρεσβευτὰ τῶν σῶν προσφύγων θερμότητε, εὐμενῶς  
 δέχοιο τὰ παρόντα νηπιώδη ψελλίσματα ἐξ ἀτέχνου  
 διανοίας καὶ γλώττης πόθῳ πολλῷ προσφερόμενα καὶ  
 τοῖς εἰς τοῦτο πίστει πολλῇ προτρεψαμένοις  
 [p. 28] τὴν ἡμετέραν εὐτέλειαν χάρισαι εἰρήνην,  
 εὐημερίαν, εὐρωστίαν καὶ σωτηρίαν ψυχῆς αἰώνιον,  
 ἡμῖν δὲ τοῖς τὴν ὑπακοὴν ἀντὶ τῆς παρακοῆς μᾶλλον  
 ἐλομένοις καὶ παρ' ἀξίαν τὰ σὰ διεξελθοῦσι θαυμάσια  
 τῆς προθυμίας ἀποδεξάμενος δώρησαι κακῶν  
 ἀποτροπὴν, πειρασμῶν ἀπολύτρωσιν, ἀμαρτημάτων  
 συγχώρησιν, νοσημάτων ἀναίρεσιν, κινδύνων  
 ἀπαλλαγὴν καὶ μελλούσης εὐκληρίας ἐπιτυχίαν καὶ  
 πᾶσι τοῖς τὴν σὴν ἱεράν πανήγυριν ἐπιτελοῦσι  
 λαμπρῶς, τῷ σῷ δὲ μάλιστα σεμνυνομένοις ὀνόματι  
 μὴ διαλίποις αἰτῶν παρασχεθῆναι παρὰ Θεοῦ τὰ  
 συμφέροντα, πάντων μὲν τῶν ἀγαθῶν χορηγίαν ἐν τῷ  
 παρόντι, ἐν τῷ μέλλοντι δὲ ζωῆς ἀτελευτήτου  
 ἀπόλαυσιν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν, ὃ πρέπει  
 πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ κράτος σὺν τῷ πατρὶ καὶ τῷ ἁγίῳ  
 πνεύματι νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων·  
 ἀμήν.